

II - ARABAKO LURRALDE HISTORIKOAREN TOKI ADMINISTRAZIOA

ARAMAIOKO UDALA

Euskara sustatzeko 2023ko dirulaguntza deialdia

2023ko martxoaren 22ko 98/2023 Alkatearen Dekretuaren bidez onartu da euskara sustatzeko 2023 urteko dirulaguntzak arautuko dituzten oinarriak, eranskineko testuaren arabera.

Aramaion, 2023ko apirilaren 20an

Alkatea

LIERNI ALTUNA UGARTE

Eranskina

OINARRI OROKORRAK

Lehenengoa. Deialdiaren xedea.

Aramaioko Udalak euskara sustatzeko dirulaguntzak emango ditu honako bi kapitulotan banatuta:

– Euskara ikastaroak egiteagatik edota UEUK, Udako Euskal Unibertsitateak, antolatzen dituen ikastaroetan parte hartzeagatik.

– Kanpoko zein barruko hizkuntza paisaia euskaraz sortzeagatik, hala nola, herriko edozein establezimendutan kanpoko errotulua edota barruko hizkuntza paisaia euskaraz soilik jartzeagatik, herriko erakunde edo taldearen webgunea euskaraz bakarrik sortzeagatik eta abar.

Bigarrena. Deialdi honen xede diren dirulaguntzetara bideratutako diru kopurua 1.800 eurokoa da eta 03.335.481.008 aurrekontuko kontu sailaren kontura finantzatuko da.

Aipatutako diru kopurua gehitu ahal izango da, udal aurrekontuaren exekuzio oinarriek aurreikusten dutenaren arabera.

Hirugarrena. Dirulaguntzen izaera.

Dirulaguntza zuzenean emango da, horretarako dagoen araubidearen arabera. Banakako ebaluazio sistema erabiliko da.

Laugarrena. Dirulaguntzen ordainketa.

Alkateak euskara teknikariak eginiko proposamena ontzat hartu eta ebatzi eta gero, dirulaguntzaren ehuneko ehuna ordainduko da.

Bosgarrena. Dokumentazio orokorra.

Dirulaguntza hauek lortzeko interesa duenak honako dokumentazio orokorra aurkeztu beharko du:

- Eskatzailearen NAREN fotokopia.
- Kontu korrante zenbakia eta titularraren izena eta abizenak.

- Zinpeko aitorpena adieraziz ez dela 38/2003 Legearen, Diru-laguntzen Lege Orokorrenen, IV tituluan jasotako arau-hauste batengatik zigortua izan.

- Datuak kontsultatu-egiaztatzearen kontraktasuna (I.eranskina).

Dirulaguntza hauek jasotzeko eskaera egiteak dakar oinarri hauetan ezarritakoa espresuki zein formalki onartzea.

Ezin izango dituzte dirulaguntza hauek eskuratu dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorren IV. tituluan aipatzen dituen arau hausteengatik zigorra izan dutenek.

Pertsona eskatzaileei ohartaraziko zaie aurkeztutako agirietan emandako datuak oinarri hauek arautzen duten deialdiko dirulaguntzak emateko prozeduran soilik erabiliko direla, indarrean dagoen datu pertsonalen babesari buruzko araudiarekin bat.

Aurkeztutako eskabideek adierazi diren baldintzak betetzen ez badituzte, interesatuei ohartaraziko zaie hutsuneak hamar egunetako epean zuzendu ditzaten, eta honela egiten ez badute, eskaera artxibatu egingo da, ezetza emandakotzat joko delarik.

Seigarrena. Eskaera egiteko modua.

6.1. Eskaerak Aramaioko Udalak aterako duen eredu normalizatuaren arabera (II.eranskina) aurkeztuko dira, behar bezala beteta, kasu bakoitzean zehazten den dokumentazioarekin batera.

6.2. Eskabideak Aramaioko Udalaren bulegoetan aurkeztuko dira, bulego ordutegian (9:00etatik 14:00etara). Horrez gainera, udalaren egoitza elektronikoan ere egin ahalko da eskaera orokor gisa. Horrek ez du eragozten 39/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearena 16.4. artikuluan ezarritakoa bete behar izatea.

Zazpigarrena. Interpretazio eskumena.

Oinarri hauek nola ulertu behar diren argi ez badago, Aramaioko Udaleko Euskara eta Hezkuntza Batzordeak ebatziko du zalantza.

Zortzigarrena. Organo eskudunak.

8.1. Eskaeren balorazioa eta laguntzen proposamena euskara teknikariak landuko du. Alka-teak egindako laguntzen proposamena ontzat hartu eta gero, dirulaguntzaren diktamena egin eta ehuneko ehuna ordainduko da.

8.2. Deialdi honi eta deialdi honetatik sortutako administrazio-egintza guztiei aurka egingo ahal izango zaie, 39/2015 Legeak, urriaren 1ekoak, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearenak, ezarritako egoera eta eratan.

OINARRI ZEHATZAK

1. KAPITULUA. EUSKARA IKASTAROAK

Lehenengoa. Onuradunak.

Aramaion erroldatuta egonik, 2022-23 ikasturtean euskal-tegi homologatuan euskara ikastaroak (ikastaro arrunta zein barnetegi izaerakoa) egin dituzten edota UEUko ikastaroetan parte hartu duten pertsona fisikoak.

Bigarrena. Diruz lagundu ahal direnak:

- 2022-23 ikasturtean euskara ikasteko egin diren ikastaroak.
- 2023an, UEUk, Udako Euskal Unibertsitateak, antolatzen dituen ikastaroak.

Hirugarrena. Eskabideak aurkezteko epea 2023ko azaroaren 30ean amaituko da.

Laugarrena. Dirulaguntzen zenbatekoa.

Dirulaguntza emateko udal aurrekontuaren zenbateko hau erabiliko da: 1.000 euro 03.335.481.008 aurrekontuko kontu sailaren kontura.

Aurrekontuaren kontura banatuko dira dirulaguntzak eta honako hau izango da irizpidea:

- A1, A2, B1, B2 eta C1 mailak: matrikularen ehuneko 100eko dirulaguntza.
- C2 maila: matrikularen ehuneko 75eko dirulaguntza.
- UEUko ikastaroak: matrikularen ehuneko 75eko dirulaguntza.

Aurrekontuetan deialdi honetarako zehaztutako kopuru osoa gainditzen badute jasotako eskaerek, proportzionalki banatuko da eskatzaileen artean. Oinarri bezala hartuko dira matrikula agiriak edota bestelako agiriak. Euskara teknikariak, batzordeko zinegotziarekin batera, zehaztuko du banaketa.

Eskaera bakoitzaren balorazioa eginda, proposamena alkateari helaraziko zaio.

Bosgarrena. Dokumentazio zehatza.

Dirulaguntza hauek lortzeko interesa duenak honako dokumentazio zehatza aurkeztu beharko du:

- Ikastaroen kasuan, egin den ikasketen matrikularen kopia eta ordainagiria.
- Asistentziaren ziurtagiria. Ikaslea gutxienez eskolen ehuneko 80ean bertaratu dela ziurtatu beharko du.

2. KAPITULUA. KANPOKO ZEIN BARRUKO HIZKUNTZA PAISAIA EUSKARAZ SORTZEKO**Lehena.** Onuradunak.

Aramaioko establezimendu, erakunde eta elkarteak, baldin eta kanpoko zein barruko hizkuntza paisaia euskaraz sortzeko xedea betetzen badute.

Bigarrena. Diruz lagundu ahal direnak:

- 2023an errotulazioa edota hizkuntza paisaia euskaraz soilik jartzea.
- 2023an webguneak euskaraz soilik sortzea.
- Beste batzuk: euskara lehenetsi eta sustatzen dituzten bestelako euskarriak.

Hirugarrena. Eskabideak aurkezteko epea 2023ko azaroaren 30ean amaituko da.**Laugarrena.** Dirulaguntzen zenbatekoa.

Dirulaguntza hauek emateko udal aurrekontuaren zenbateko hau erabiliko da: 800 euro 03.335.481.008 aurrekontuko kontu sailaren kontura.

Aurrekontuaren kontura banatuko dira dirulaguntzak eta honako hau izango da irizpidea:

- Errotuluak eta hizkuntza paisaia: egin den gastuaren ehuneko 60ko dirulaguntza emango da errotulu berriak euskaraz bakarrik jartzeko, gehienez ere 300 euro. Errotuluan izen-abizenak bakarrik agertzen badira, ez da emango inolako dirulaguntzarik.
- Webgunea: egin den gastuaren ehuneko 60ko dirulaguntza emango zaie webguneak euskaraz soilik sortzen dituzten establezimendu, erakunde eta elkarteei, gehienez ere 300 euro.
- Beste batzuk: aipatutako horiez gain, beste era bateko eskaeraren bat jasotzen bada, aztertutako bidezkoak diren eta aipatutako kontu sailean horretarako aukerarik badagoen. Euskara teknikariak eta zinegotziak erabakiko dute nola jokatu.

Edozein kasutan, aurkeztutako eskaeren arabera kalkulatuko dira dirulaguntzak, eta oinarri bezala hartuko dira fakturak edota ordainagiriak. Balorazio hori, euskara teknikariak egingo du batzordearen zinegotziarekin batera.

Eskaera bakoitzaren balorazioa egin ondoren, proposamena alkateari helaraziko zaio.

Bosgarrena. Dokumentazio zehatza.

Dirulaguntza hauek lortzeko interesa duenak honako dokumentazio zehatza aurkeztu beharko du:

- Diruz lagundutako errotulu edo hizkuntza paisaiaren argazki bat. Webguneetan bera ikusteko argibideak.
- Kasu guztietan, eginiko lanaren fakturak edota ordainagiriak ere aurkeztu beharko dira.

ARAMAIOKO UDALA
ARABA

Esp. kodea: 2023EDLK0002

Gaia: 2023ko EUSKARA SUSTATZEKO DIRULAGUNTZAK

I. ERANSKINA (EUSKARAZ)**DATUAK KONTSULTATU- EGIAZTATZEAREN KONTRAKOTASUNA**

Aramaioko Udalak, eskuragarri dauden datuen bitartekotza-sistemen bidez, behar diren egiaztapenak eta kontsultak egingo ditu administrazioak bere esku dituen datuetan, zuk berariaz kontrakorik esan ezean (kasu horretan dagokion dokumentazioa aurkeztu beharko duzu).

Egiaztapen horren aurka bazaude, **markatu X** batez

DATUAK EDO DOKUMENTUAK	UKO EGITEN DIOT
Ogasunarekin ordainketak egunean daudela egiaztatzen duen ziurtagiria (AFA)	<input type="checkbox"/>
Gizarte Segurantzarekiko ordainketak egunean daudela egiaztatzen duen ziurtagiria	<input type="checkbox"/>

KONTRAKOTASUNAREN JUSTIFIKAZIOA

Kontrakotasunaren kasuan, beharrezkoa dajustificatzea aurka egotearen arrazoiak (3/2018Lege Organikoaren 18. artikulua eta 2016/679 Erregelamenduaren (EB) 21. artikulua).

Elkartea edo entitatea

SINADURA ETA ZIGILUA

.....

Ordez kariaren izen-abizenak

.....

Data

.....

Datu pertsonalen tratamendua legitiमतuta gelditzen da interes publikoaren izenean edo Aramaioko Udalarari emandako botere publikoaren izenean burututako eginkizun bat betetzearekin, jarraibide harturik 6.1.e artikuluan aurreikusten duena 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduak, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluarenak, eta legeria aplikagarria.

ARAMAIOKO UDALA
ARABA

Esp. kodea: 2023EDLK0002

Gaia: 2023ko EUSKARA SUSTATZEKO DIRULAGUNTZAK

II. Eranskina (euskaraz) UDAL DIRULAGUNTZA ESKAERA

ESKAERA AURKEZTU DUENAREN DATUAK

Izen-abizenak	NAN zenbakia
Helbidea	Herria
Lurralde historikoa / probintzia	Posta kodea
Helbide elektronikoa	Telefonoa

Gaitasun juridiko osoa eta jarduteko gaitasun osoa dudala eta ari naizela:

 neure izenean honakoaren ordezkari legez (ordezkaritza kasuan, bete ondorengo taula):

Izen-abizenak / Sozietate izena	NAN / IFK zenbakia
Helbidea	Herria
Lurralde historikoa / probintzia	Posta kodea

Hala badagokio, dirulaguntza ingesatzeko kontu korrante zenbakia:

(IBAN + 20 digito)

Eskatzaileak jarduera berarentzat beste dirulaguntza bat eskatu edo jaso du

BAI EZ

Eskatu den erakunde publiko edo pribatuaren izena

.....

Eskatutako edo jasotako kopurua

.....



IRAKURRI dut atzean dagoen datuen babeserako oinarriko informazioa eta ONARTZEN dut bertan adierazten zaidana.

Data.-

Sinadura.-



ARAMAIOKO UDALA
ARABA

Esp. kodea: 2023EDLK0002

Gaia: 2023ko EUSKARA SUSTATZEKO DIRULAGUNTZAK

Datu babesari buruzko oinarritzko informazioa		Información básica sobre Protección de Datos	
Arduraduna	Aramaioko Udala	Responsable	Aramaioko Udala
Helburua	Interesdunen eskaera kudeatzea.	Finalidad	Gestión de las solicitudes de los/las interesadas/os.
Legitimazioa	Interesdunaren onarpena	Legitimación	Consentimiento del/de la interesad@
Hartzaileak	Ez zaie daturik lagako hirugarrenei, legeak agindu ezean	Destinatarios	No se cederán datos a terceros, salvo obligación legal
Eskubideak	Datuak atzitzeko, zuzentzeko eta ezabatzeko; bai eta beste eskubide batzuk ere, informazio osagarrian azaltzen denez	Derechos	Acceder, rectificar y suprimir los datos, así como otros derechos, como se explica en la información adicional
Informazio osagarria	Datu babesari buruzko informazio osagarria eta zehatza eskura dezakezu gure web orrian: http://www.aramaio.eus	Información adicional	Puede consultar más información adicional y detallada sobre protección de datos en nuestra página web: http://www.aramaio.eus
Araudia:	Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorra (2016/679 Erregelamendua (EB), apirilaren 27koa, datu pertsonalen tratamenduari eta datu horien zirkulazio askeari dagokienez pertsona fisikoak babesteari buruzkoa).	Referencia legal	Reglamento general de protección de datos (Reglamento (UE) 2016/679, del 27 de abril, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos).